







# How to install the Lower Tray Unit

## Optionale Papierzuführung anbringen

## Comment installer le bac inférieur

 Warning	<ul style="list-style-type: none"> <li>This printer is heavy and weighs approximately 30.5kg (67.3lbs). To prevent injuries, use at least two people to lift the printer.</li> <li>When you lift the printer, make sure you use the handholds at the bottom four corners of the printer.</li> <li>When placing the printer on top of the Lower Tray Unit, be careful not to catch your fingers between them.</li> <li>Do not carry the printer when the Lower Tray Unit and/or the Duplex Unit are attached.</li> </ul>
 Achtung!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dieser Drucker ist schwer und wiegt ca. 30.5 kg. Deshalb sollte er stets von mindestens 2 Personen angehoben und getragen werden um Verletzungen zu vermeiden.</li> <li>Der Drucker muss zum Tragen an den an den unteren vier Ecken angebrachten Griffen gefasst werden.</li> <li>Achten Sie darauf, sich nicht die Finger zu klemmen, wenn Sie den Drucker auf die optionale Papierzuführung stellen.</li> <li>Optionale Papierzuführung und/oder Duplexeinheit vor dem Tragen des Druckers entfernen!.</li> </ul>
 Avertissement	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cette imprimante est lourde. Elle pèse environ 30.5 kg (67.3 lbs). Si vous devez la déplacer ou la soulever, veillez à être au moins deux pour le faire afin de ne pas vous blesser.</li> <li>Prenez soin de soulever l'imprimante en la tenant par les poignées qui se trouvent aux quatre coins inférieurs de l'imprimante.</li> <li>Quand vous placez l'imprimante sur le bac inférieur, prenez garde de ne pas vous coincer les doigts.</li> <li>Ne déplacez pas l'imprimante quand l'unité duplex ou le bac inférieur est installé.</li> </ul>

 Caution	<p>When moving or lifting this printer, keep the printer flat. To avoid spills, you must first remove the Toner Cartridges and Waste Toner Pack.</p>
 Achtung:	<p>Den Drucker beim Anheben oder Transport stets waagrecht halten. Vor dem Transport des Druckers müssen Tonerkassetten und Toner-Abfallbehälter entfernt werden, um das Austreten von Toner und Flüssigkeit zu vermeiden.</p>
 Attention	<p>Lorsque vous devez déplacer ou soulever l'imprimante, veillez à la maintenir à l'horizontale. En outre, avant tout déplacement, vous devez d'abord enlever les cartouches de toner et la poche de toner usagée afin qu'elles ne se renversent pas.</p>

- Turn off the printer power switch and unplug the printer.

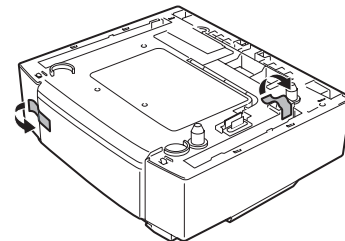
Schalten Sie den Drucker aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Eteignez l'interrupteur de l'imprimante puis débranchez l'imprimante.

- Place the Lower Tray Unit on a flat table and then remove the protective parts.

Stellen Sie die optionale Papierzuführung auf eine flache Oberfläche und entfernen Sie die Transportsicherungen.

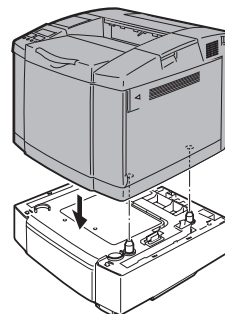
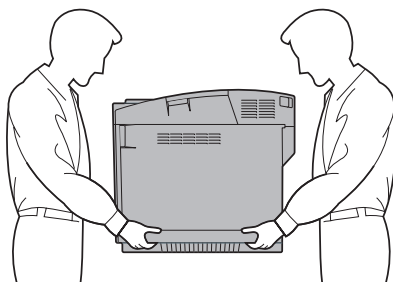
Mettez le bac inférieur sur une surface plane puis retirez les cales de protection.



- Check the two alignment pins on the Lower Tray Unit. Use two people to lift the printer and place it on top of the Lower Tray Unit. Make sure you use the handholds at the bottom four corners of the printer. Check that the pins are properly inserted into the printer. Check that the connector is inserted.

Vergewissern Sie sich, wo sich die beiden Stifte an der optionalen Papierzuführung befinden. Fassen Sie den Drucker an den Aussparungen und heben Sie ihn zu zweit auf die optionale Papierzuführung. Dabei müssen die Stifte der optionalen Papierzuführung in die entsprechenden Öffnungen des Druckers greifen. Schließen Sie die optionale Papierzuführung am Drucker an.

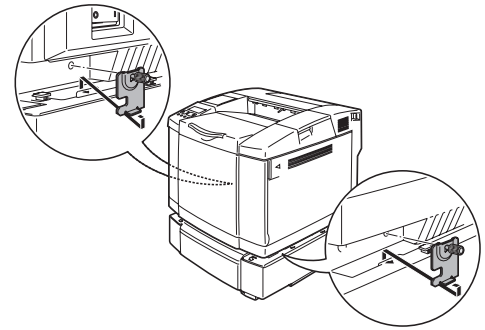
Vérifiez les deux goupilles d'alignement situées sur le bac inférieur. Avec l'aide d'une autre personne, soulevez l'imprimante et déposez-la sur le bac inférieur. Prenez soin de la tenir par les poignées situées aux quatre coins inférieurs. Vérifiez que les goupilles d'alignement viennent se loger correctement dans l'imprimante. Vérifiez que le connecteur est bien inséré.



**4** Fit the two stopper fittings on the right and left hand sides of the Lower Tray Unit.

Bringen Sie die beiden Stopper links und rechts an der optionalen Papierzuführung an.

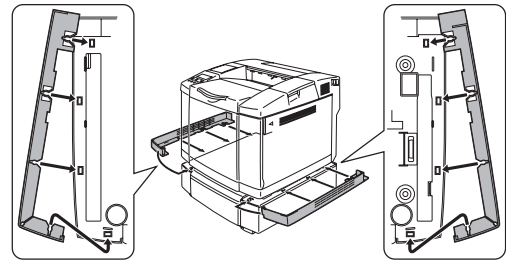
Montez les deux accessoires de retenue sur les côtés droit et gauche du bac inférieur.



**5** Cover the gaps on the right hand side with the right-hand side cover by first inserting the hook at the back. Cover the gap on the left hand side with the left-hand side cover by first inserting the hook at the back. Close both of the side covers by putting the notch over the hook of the Lower Tray Unit.

Befestigen Sie den Haken der Seitenabdeckung auf der rechten Seite auf der Rückseite des Gerätes, um den Zwischenraum von Drucker und optionaler Papierzuführung zu schließen. Gehen Sie nun auf der linken Seite genauso vor. Schließen Sie nun beide Seitenabdeckungen. Dazu platzieren Sie den Haken der optionalen Papierzuführung in der Kerbe.

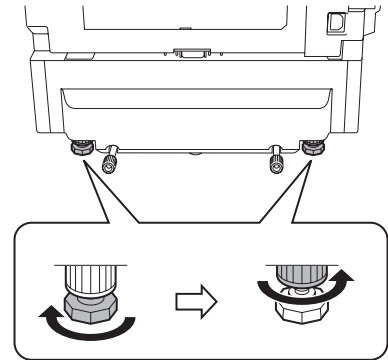
Recouvrez l'espace du côté droit par le capot du côté droit en insérant le crochet à l'arrière au préalable. Recouvrez l'espace du côté gauche par le capot du côté gauche en insérant le crochet à l'arrière au préalable. Fermez les deux capots latéraux en plaçant l'encoche sur le crochet du bac inférieur.



**6** To level the printer, adjust the feet of the Lower Tray Unit at the front and back on the right-hand side. Turn the feet to move them up or down until they touch the work surface and the tray unit is level. Turn the lock screw on each foot to secure it.

Zur Ausrichtung des Druckers stellen Sie die Schraubfüße rechts vorne und hinten an der optionalen Papierzuführung entsprechend ein, bis die optionale Papierzuführung flach steht. Ziehen Sie dann die Schraubverschlüsse der Füße fest.

Pour mettre l'imprimante de niveau, réglez les pieds du bac inférieur à l'avant et à l'arrière du côté droit. Tournez les pieds pour les monter ou les descendre jusqu'à ce qu'ils touchent la surface de travail et que le bac soit de niveau. Vissez la vis de blocage de chaque pied pour l'immobiliser.



Note	Do not load transparencies, labels or envelopes into the paper tray of the optional Lower Tray Unit. This might cause paper jams.
Hinweis:	Legen Sie keine Folien, Etiketten oder Umschläge in die Kasette der optionalen Papierzuführung ein, sonst können Papierstaus verursacht werden.
Remarque	Ne chargez pas de transparents, étiquettes ou enveloppes dans le bac inférieur en option au risque de provoquer des bourrages.